



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aire-la-Ville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	GAMBA Sébastien	3096	00:18	KP	88	1					23:56	7	2	25:56	E
	KP	A	TRIFILETTI Nicola	3097	04:55	76	53	2				35:32	76	2	37:32	B1
33	G	BERDAT Michael	16701	08:32	88		3					57:05	53	2	58:24	E
	G			18:43	KP	88	4									
55		GASCON François	16702	32:20	KP		5									
7		CONSAGRA Gionata	3639	32:28	76	9	6									
9		GUINCHE Pierre	3087	38:30	KP	9	7									
88		SOARES Flavio	3514	38:48	KP	44	8									
26		ANDREY Amaël	3084	42:45	KP	44	9									
53		BONO Loris	3933	44:35	26	76	10									
76		MURARO Jeff	16703	48:12	76	44	11									
				57:13	88	KP	12									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3084
	ANDREY Amaël			

TOTAL	12
TIME OUT	X
TOTAL	6 min

**2 Estavayer Seehawks I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
37	C	MAILLARD Stéphane	1895	06:40	21	89	1					06:59	KP	2	08:59	I
21	A	PAPAUX Romain	2553	11:22	37	KP	2					16:51	66	2	18:51	B2
42	G	MARION Bastien	2408	11:42	89	KP	3					19:30	KP	2	21:30	H
	G			12:12	89	37	4					43:23	37	2	44:35	I
89		DELLEY Robin	2865	12:20	37	66	5					54:47	KP	2	56:47	V1
KP		FASEL Dominique	2104	24:58	66		6									
66		CHUARD Dylan	1644	26:11	KP	89	7									
71		HUBER Noam	2458	28:35	37	66	8									
96		CHATTON Guillaume	2281	58:24	96	37	9									

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3708
	PAPAUX Jacky			

TOTAL	9
TIME OUT	X X
TOTAL	10 min

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1

Aire-la-Ville

D1

CLUB 2

Estavayer Seehawks I

D1

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Aire-la-Ville

Date / Datum  
Date / Data

03.12.2017

Start / Beginn  
Début / Inizio

14:00

End / Ende  
Fin / Fine

15:49

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

A129

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

50

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

3781

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

MONTFORT Ludovic

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

17053

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

CHRISTE Aurélie

Signature / Firma  
Unterschrift

Official scorer  
Marqueur

2034

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

POCHON Christian

Signature / Firma  
Unterschrift

Referee 1  
Arbitre 1

2774

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

BIELMANN Steve

Signature / Firma  
Unterschrift

Referee 2  
Arbitre 2

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Tech. Director  
Directeur tech.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

4

5

12

9

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

4

3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore

Aire-la-Ville

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

4

1

CAPTAIN 1

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN 2

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

0

0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

3708

PAPAUX Jacky

TIME OUT

X X

TOTAL

9

TOTAL

10 min